

۱

کَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

(الف) تُعَدُّ التُّغَابَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيداً لِلزَّرَاعَةِ: زباله‌های ..... تهدیدی برای کشاورزی .....  
(ب) إِنَّ تَعْرِسُوا فَسَائِلَ الْجَوْزِ يَأْكُلُ الْأَخْرُونَ مِنْ ثِمَارِهَا: «اگر ..... گردو را بکارید دیگران از میوه‌های آنها .....»

۲

کَمَلِ التَّرْجَمَةَ الْفَارْسِيَّةَ:

(الف) تَخَلَّصَ الْمُزَارِعُ مِنَ الْبُومَاتِ بِقَتْلِ الْكَثِيرِ مِنْهَا: کشاورز با کشتن بسیاری از آن .....، .....  
(ب) إِضَافَةٌ إِلَى الْأَفْرَاحِ نَشَاهِدُ حَبِيرِ الزَّرَاعَةِ فِي الْمَزْرَعَةِ: ..... جوجه‌ها، ..... کشاورزی را در مزرعه می‌بینیم.  
(ج) الْفَتْرَانِ فِي ذَلِكَ الْحَقْلِ يُسَبِّبُ بَتَوَازُنِ الْبَيْئَةِ: ..... در آن ..... سبب توازن محیط‌زیست می‌شوند.

۳

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:

(۱) (يا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ)  
(۲) عَمَلٌ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّيْنَامِيَّتِ مُجَدِّدًا:  
(۳) قِشْرُ ثَمْرَةٍ بَعْضِ الْأَشْجَارِ صُلْبٌ:  
(۴) تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمِضِيَّةً:

۴

تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:

(إِسْتَرْجَعَ: پس گرفت)  
(الف) لَمْ يَسْتَرْجِعْ حَامِدٌ الْكُتُبَ.  
(ب) رَجَاءٌ، إِسْتَرْجِعْ أَمَانَتَكَ.  
(ج) لَنْ نَسْتَرْجِعَ الْمُؤْمِنَةَ عَهْدَهَا مَعَ رَبِّهَا.  
(د) أَخِي الْعَزِيزُ! لِائِسْتَرْجِعْ مَا أَعْطَانِي.  
(هـ) زَمِيلِي سَيَسْتَرْجِعُ حَقِيبَتَهُ.  
(و) قَدْ نَسْتَرْجِعُ الرِّسَالَةَ.

۵

عَيِّنِ الصَّحِيحَ:

(الف) إِنَّهَا لَمْ ..... شَيْئاً. (تَصْنَعُ، تَصْنَعُ، يَصْنَعُ)  
(ب) ..... عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيَّتِ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ. (أَقْبَلْتُ، أَقْبَلُوا، أَقْبَلِ)

۶

عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ حُطُّ:

(۱) تُمْنَحُ جَائِزُهُ نُوبَلٌ فِي كُلِّ سِنَةٍ.  
(۲) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، اِرْحَمْنَا.  
(۳) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.

۷

كَمَلِ الْفَرَاعَ بِالْتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:

(۱) يَا بُنَيَّ، أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ.  
ای پسر، نیکی کن ..... دوست داری به تو .....  
(۲) كَانَتْ الشِّيمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تَلَاعِبُهُ.  
شیمایا ..... پیامبر (ص) را در آغوش می‌گرفت و با او .....  
(۳) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.

۸

تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(۱) وَاصَلَ الْأَفْرَدَ عَمَلَ تَطْوِيرِ الدِّيْنَامِيَّتِ دَوْبًا.  
(۲) ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا.  
(۳) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.

- صَع فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)  
 (المُجِيبُ / اِثْنَتَا عَشْرَةَ / الفِيزِيَاءُ / الطِّينُ / العَظْمُ / عَشْرَةَ)  
 (١) ..... عِلْمٌ يَبْحَثُ عَنِ خِصَائِصِ الْمَوَادِّ وَ الظُّوَاهِرِ الطَّبِيعِيَّةِ وَ الطَّاقَةِ.  
 (٢) أَرْبَعُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي .....  
 (٣) ..... هُوَ الَّذِي يَتَقَبَّلُ الدُّعَاءَ وَ هُوَ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى.  
 (٤) ..... تُرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ.

- تَرْجِمِ الْمَفْرَدَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِحَطِّ:  
 (١) النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْأَبَاءِ أَكْفَاءُ.  
 (٢) اِنْتَشَرَ الدِّينَامِيْتُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.  
 (٣) مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.  
 (٤) لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا خَضِرَاوَاتٌ.

متن زیر را بخوانید و به ٤ سؤال بعدی پاسخ دهید.  
 «يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي اِنْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطْرِ وَ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ يَذْهَبُونَ إِلَى مَكَانِ اِخْتِفَائِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطْرِ حَتَّى يَحْفِرُوا التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِهِ.»

أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟

مَنْ يَذْهَبُ إِلَى مَكَانِ اِخْتِفَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟

لِمَاذَا يَحْفِرُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ التُّرَابَ الْجَافَ؟

عَيِّنِ الصَّحِيحَ:

- (الف) يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي اِنْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطْرِ.  
 (ب) يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي اِنْتِظَارِ الْمَاءِ وَ الطَّعَامِ.

متن زیر را بخوانید و به ٤ سوال بعدی پاسخ دهید.  
 «كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ وَ مُجَبَّبًا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). وَ كَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ وَ لَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ» «سَمَكَةُ التِّيْلَابِيَا مِنْ أَغْرِبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنِ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ إِفْرِيقِيَا. وَ تَبْلَعُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ»

مَتَى جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)؟

مَنْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ؟

أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التِّيْلَابِيَا؟

مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةُ؟

(رَبَّنَا وَ لَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ) / يَطِيرُ الطَائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا. / اِسْتَعَلَّ الْفَلَّاحُونَ فِي الْمَرْزَعَةِ نَشِيطِينَ إِلَّا مَنْصُورًا.

(١) قَدْ اسْتَفَادَ الْإِنْسَانُ مِنَ الدِّيْنَامِيْتِ وَ سَهَّلَ أَعْمَالَهُ الصَّعْبَةَ فِي خَفْرِ الْأَنْفَاقِ.

(٢) هَجَمَتِ الْبُومَاتُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا.

(٣) اِبْتِغَادُ التَّنْفِيَّاتِ الصَّنَاعِيَّةِ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ.

«الْبُرْجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَتْ مَعَ جَمِيعِ الطُّلَابِ فِي الْقَدْرَسِيَّةِ.»

١- (الْبُرْجُلُ: الف) اسم، مفرد، مذكر، مُعْرَفٌ بِأَلْ / مُبْتَدَأٌ وَ مَرْفُوعٌ

(ب) اسم، مفرد، مذكر، مبني / فاعل و مرفوع

٢- (تَحَدَّثَتْ: الف) فعل مضارع، مفرد مؤنث غائب، ثلاثي مزيد من باب تفعيل، معرب / مفعول و منصوب

(ب) فعل ماضي، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مزيد من باب تفعّل، مبني / خبر

٣- (الطُّلَابِ: الف) اسم فاعل، مُعْرَفٌ بِأَلْ، جمع تكسير و مفرده «الطالب»، مُعْرَبٌ / مضاف اليه و مجرور

(ب) اسم مفعول، مُعْرَفٌ بِأَلْ، جمع مذكر سالم، مبني / مجرور به حرف جر

٤- (الْقَدْرَسِيَّةِ: الف) اسم تفضيل، مفرد، مُعْرَفٌ بِأَلْ، مبني / صفة و مجرور

(ب) اسم مكان، مفرد، مؤنث، مُعْرَفٌ بِأَلْ، معرب / مجرور به حرف جر

(الف) قِيَمَةٌ كُلُّ امْرِئٍ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ.

(ج) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُّ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ.

(ب) تِسْعَةٌ فِي خَمْسَةٍ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ ثَلَاثِينَ.

(د) بَعْدَ اخْتِرَاعِ الدِّيْنَامِيْتِ مَا كَثُرَتْ أَدْوَاتُ الْقَتْلِ.

(١) الْأَفْرَاحِ (المفرد):

(٢) الْعَجُوزِ (الجمع):

١- الْمَوْتُ يَأْتِي بَعْتَةً.

(الف) مَرَكٌ نَاكِهَانِي مِي آيد.

(ب) مَرَكٌ، نَاكِهَان مِي آيد.

(ج) مَرْدَن، سَرِيْع رَخ مِي دِهْد.

٢- عَزَّه طَوْلُ الْأَمَلِ:

(الف) آرزوی دراز او را شيفته کرده است.

(ب) طولانی بودن آرزو او را شيفته کرد.

(ج) طولانی بودن آرزو و فريب خوردن او.

٣- (... عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا ...)

(الف) بندگانى كه به من ايمان دارند.

(ب) بندگانى كه مؤمن شدند.

(ج) بندگانى كه ايمان آوردند.

٤- أَدْعِيَةٌ لَمْ أَقْرَأْهَا مِنْ قَبْلِ:

(الف) دعاهايى كه قبلاً آن‌ها را نخواندم.

(ب) دعايى كه قبلاً آن‌ها را نمى‌خواندم.

(ج) دعاهايى كه قبلاً آن‌ها را نخوانده بودم.

- إجعل المفردات المناسبة في محلّها - كلمتان زائدتان :-  
 [الحقل - السماح - الحفاظ - الإختلال - هناك - النفايات]  
 الف) قَرَّرَ المُزَارِعُ ..... على الأشجار و الأفراخ في مزرعة.  
 ب) بعضُ الفئران تعيشُ في .....  
 ج) هل تُشاهدين ..... بوماتٍ كثيرةً في منطقتك.  
 د) تُعدُّ ..... الصّناعيّة تهديداً لنظام الطبيعة.

عَيِّن الصّحِيح في «التّحليل الصّرفيّ» و «الإعراب» لما أُشير إليه بِحَطّ.  
 {الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ جَمِيعِ الطُّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.  
 تَذْهَبُ الْمُعَلِّمَةُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.}

١-	الرَّجُلُ	أ. اِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ	مُبْتَدَأٌ وَ مَرْفُوعٌ
		ب. مَصْدَرٌ، مُذَكَّرٌ، مَعْرِفَةٌ، مَبْنِيٌّ	فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ
٢-	الْعَلَامَةُ	أ. اِسْمٌ فَاعِلٌ، مُؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ، مُعْرَبٌ	مُضَافٌ إِلَيْهِ وَ مَجْرُورٌ
		ب. اِسْمٌ مُبَالِغَةٌ، مُفْرَدٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ، مُعْرَبٌ	صِفَةٌ وَ مَرْفُوعَةٌ بِالتَّبَعِيَّةِ لِمَوْصُوفِهَا
٣-	تَحَدَّثَ	أ. فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ مِنْ بَابِ تَفْعِيلٍ، مُتَعَدٍّ، مُعْرَبٌ	مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ
		ب. فِعْلٌ مَاضٍ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ مِنْ بَابِ تَفْعُلٍ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ	خَبَرٌ <sup>١</sup>
٤-	الطُّلَابِ	أ. اِسْمٌ مَفْعُولٍ، مُعْرَفٌ بِأَلْ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ، مَبْنِيٌّ	مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرِّ
		ب. اِسْمٌ فَاعِلٍ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ وَ مُفْرَدَةٌ «الطُّالِبِ»، مُعْرَبٌ	مُضَافٌ إِلَيْهِ وَ مَجْرُورٌ
٥-	الْمَدْرَسَةِ	أ. اِسْمٌ مَكَانٍ، مُفْرَدٌ، مُؤنَّثٌ، مَعْرِفَةٌ، مُعْرَبٌ	مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرِّ (فِي الْمَدْرَسَةِ: جَارٌ وَ مَجْرُورٌ)
		ب. اِسْمٌ تَفْضِيلٍ، مُفْرَدٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ، مَبْنِيٌّ	صِفَةٌ وَ مَجْرُورَةٌ بِالتَّبَعِيَّةِ لِمَوْصُوفِهَا
٦-	تَذْهَبُ	أ. فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُعْرَبٌ، لَازِمٌ	
		ب. فِعْلٌ مَجْهُولٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ مُخَاطَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ مِنْ بَابِ تَفَاعُلٍ، مَبْنِيٌّ	
٧-	الْمُعَلِّمَةُ	أ. اِسْمٌ مَفْعُولٍ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ، مَبْنِيٌّ	مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ وَ الْجُمْلَةُ اِسْمِيَّةٌ.
		ب. اِسْمٌ فَاعِلٍ، مُفْرَدٌ، مُؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ، مُعْرَبٌ	فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ وَ الْجُمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ.
٨-	الْمَكْتَبَةِ	أ. اِسْمٌ مَكَانٍ، مُفْرَدٌ، مُؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ	مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرِّ (إِلَى الْمَكْتَبَةِ: جَارٌ وَ مَجْرُورٌ)
		ب. اِسْمٌ تَفْضِيلٍ، مُفْرَدٌ، مَعْرِفَةٌ، مُعْرَبٌ	مُضَافٌ إِلَيْهِ وَ مَجْرُورٌ

الماضي	المضارع و المستقبل	الأمر و النهي	المصدر	اسم الفاعل
قَدْ أَرْسَلَ:	سَوْفَ يُرْسِلُ:	أَرْسِلُوا:	الرَّسَالُ:	الرَّاسِلُونَ:
أَتَّبَعَهُ:	سَتَتَّبِعُونُ:	اتَّبِعُوا:	الِاتِّبَاعُ:	الْمُتَّبِعِينَ:
إِنْسَحَبْتُمْ:	لَا يَنْسَحِبُ:	لَا تَنْسَحِبُ:	الِانْسِحَابُ:	الْمُنْسَحِبُ:
مَا اسْتَرْجَعُ:	يَسْتَرْجِعُ:	لَا تَسْتَرْجِعِي:	الِاسْتِرْجَاعُ:	الْمُسْتَرْجِعُ:
مَا جَادَلَ:	لَمْ يَجَادِلْ:	لَا تُجَادِلُوا:	الْمُجَادَلَةُ:	الْمُجَادِلَانِ:
تَذَكَّرَ:	يَتَذَكَّرَانِ:	تَذَكَّرْ:	التَّذَكُّرُ:	الْمُتَذَكِّرَاتُ:
تَنَاصَرُوا:	تَتَنَاصَرُونَ:	رَجَاءُ تَنَاصَرُوا:	التَّنَاصُرُ:	الْمُتَنَاصِرِينَ:
قَدْ سَجَّلَ:	تُسَجَّلِينَ:	سَجِّلْ:	التَّسْجِيلُ:	الْمُسَجَّلَةُ:

٢٨ اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ. اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَفْعُولَ الْمُطْلَقَ، وَ اذْكَرْ نَوْعَهُ.

- ١- (فَاصِبٌ صَبْرًا جَمِيلًا) الْمَعَارِجُ: ٥  
 الف) قطعاً شكيبايى كن.   
 ب) به زيبايى صبر كن.
- ٢- (... اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا) الْأَحْزَابُ: ٤١  
 الف) خدا را هميشه ياد كنيد.   
 ب) خدا را بسيار ياد كنيد.
- ٣- (... كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) النَّسَاءُ: ١٦٤  
 الف) خدا با موسى قطعاً سخن گفت.   
 ب) خدا با موسى سخني گفت.
- ٤- (... وَ نَزَّلَ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِيلًا) الْفُرْقَانُ: ٢٥  
 الف) و مانند ملائک فرود آمدند.   
 ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.

٢٩ ترجم هذه الجملة:

يُسَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِرَ فَرَحِينَ تَشْجِيْعًا.

٣٠ ترجم هذه الجملة:

يا إلهي أعني في دروسي و أداء الواجبات.

٣١ اكتب مفرد الكلمة:

لَا حَظَّ الْفَلَّاحُ أَنْ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيْجِيًّا: .....

۱ الف) صنعتی - شمرده می‌شود (به شمار می‌آید) (درس ۴)

ب) نهال‌های - می‌خورند (درس ۳)

۲ الف) جُغدها - رهایی یافت

ب) علاوه بر [افزون بر] - کارشناس

ج) موش‌ها - کشتزار

۳ ۱) فریب داد (مغرور کرد) (درس ۵ ص ۷۶)

۲) بهینه‌سازی (درس ۲ ص ۲۰)

۳) سخت (سفت) (درس ۳ ص ۴۷)

۴) اسیدی (درس ۴ ص ۵۴)

۴ الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است)

ب) پس بگیر

ج) پس نخواهد گرفت

د) پس نگیر

ه) پس خواهد گرفت

و) گاهی پس می‌گیریم (شاید پس بگیریم) (درس ۴ ص ۶۶)

۵ الف) تَصْنَعُ، با توجه به ضمیر مؤنث «ها = هی» و اینکه حرف «لم» پایان فعل‌های بدون «ن» را مجزوم می‌کند «تَصْنَعُ» صحیح است. (درس ۵ ص ۸۲)

ب) أَقْبَلَ، هر چند فاعل «رؤساء» جمع است ولی فعل اول جمله باید مفرد و طبق جنس فاعلش (در اینجا مذکر) بیاید.

(درس ۲ ص ۲۰)

۶ ۱) نایب فاعل، مضاف‌الیه (درس ۲ ص ۲۲)

۲) منادا [منادای مضاف]، مفعول (درس ۵ ص ۷۴)

۳) اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۱۲)

۷ ۱) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸)

۲) در کودکی - بازی می‌کرد (درس ۳ ص ۳۸)

۸ ۱) آلفرد، کار بهینه‌سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (درس ۲ ص ۲۰)

۲) انسان در فعالیت‌هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (درس ۴ ص ۵۴)

۳) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)

۹ ۱) الفیضاء (ص ۲۹ درس ۲)

۲) عَشْرَةٌ (ص ۶۶ درس ۱۴)

۳) الْمُجِيب (ص ۷۷ درس ۵)

۴) الطَّيْن (ص ۱۱ درس ۱)

۱۰ ۱) یکسان (ص ۲ درس ۱)

۲) سمت‌ها، سوها (ص ۲۰ درس ۲)

۳) چه شتابان است! (ص ۴۰ درس ۳)

۴) سبزیجات (ص ۵۵ درس ۴)

۱۱ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. (درس ۴ ص ۶۹)

۱۲ يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ. (درس ۴ ص ۶۹)

۱۳ يَحْفَرُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ. (درس ۴ ص ۶۹)

۱۴ الف (درس ۴ ص ۶۹)

۱۵ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۱۶ كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۱۷ إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۱۸ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۱۹ (۱) مِنْصُورًا - الْفَلَاحُونَ (درس ۳ ص ۴۳) (۲) طَيْرَانًا - نَوْعِي (درس ۴ ص ۶۸)

(۳) نَشِيطِينَ (درس ۲ ص ۲۵) (۴) زَيْنًا (درس ۱ ص ۱۲)

۲۰ (۱) انسان از دینامیت استفاده کرده است و کارهای سخت خود را در کندن تونل‌ها آسان کرده است. (درس ۲ ص ۲۱)

(۲) جغدها بدون شک به جوجه‌ها حمله کردند. (درس ۴ ص ۵۵)

(۳) ایجاد زباله‌های (پس‌ماندها) صنعتی از جمله تهدیدکنندگان نظام طبیعت هستند. (درس ۴ ص ۵۴)

۲۱ (۱) الف [مغرب است پس مبنی بودن برایش غلط است.] (۲) ب [ماضی است.]

(۳) الف [مغرب است نه مبنی.] (۴) ب [اسم مکان است و مغرب.] (درس ۵ ص ۷۹)

۲۲ الف) صحیح (درس ۱ ص ۴) ب) غلط (درس ۴ ص ۶۶)

ج) صحیح (درس ۳ ص ۴۴) د) غلط (درس ۲ ص ۲۱)

۲۳ (۱) الفَرخ (درس ۴ ص ۵۷) (۲) العجائز (درس ۳ ص ۴۱)

(۱) ب (۲) ب (۳) ج (۴) الف

۲۵ الف) کشاورز تصمیم به محافظت از درختان و جوجه‌ها در مزرعه‌اش گرفت. (الحفاظ)

ب) برخی موش‌ها در کشتزار زندگی می‌کنند. (الحقل)

ج) آیا تو دختر آن‌جا در منطقه‌ات جغدهای بسیاری را می‌بینی؟ (هُناک)

د) زباله‌های صنعتی، تهدیدی برای نظام طبیعت به شمار می‌روند. (النفايات)

۲۶ ۱-أ / ۲-ب / ۳-ب / ۴-ب / ۵-أ / ۶-أ / ۷-أ / ۸-أ

الماضي	المضارع و المستقبل	الأمر و النهي	المصدر	اسم الفاعل
قَدْ أَرْسَلْتُ: فرستاده است	سَوْفَ يُرْسِلُ: خواهد فرستاد	أَرْسِلُوا: بفرستید	الْإِرْسَالُ: فرستادن	الْمُرْسِلُونَ: فرستاده شدگان
إِنْتَبَهَ: آگاه شد	سَتَنْتَبِهُونَ: آگاه خواهید شد	انْتَبِهُوا: آگاه شوید	الْإِنْتِبَاهُ: آگاه شدن	الْمُنْتَبِهِينَ: آگاه کنندگان
إِنْسَحَبْتُمْ: عقب کشیدید	لَا يَنْسَحِبُ: عقب نمی کشد	لَا تَنْسَحِبُ: عقب نشینی نکن	الْإِنْسِحَابُ: عقب کشیدن	الْمُنْسَحِبُ: عقب کشنده
مَا اسْتَرْجَعْتُ: پس نگرفتم	يَسْتَرْجِعُ: پس می گیرد	لَا تَسْتَرْجِعِي: پس نگیر	الِاسْتِرْجَاعُ: پس گرفتن	الْمُسْتَرْجِعُ: پس گیرنده
مَا جَادَلْتُ: بحث نکردم	لَمْ يُجَادِلْ: بحث نکرد	لَا تُجَادِلُوا: بحث نکنید	الْمُجَادَلَةُ: بحث کردن	الْمُجَادِلَانِ: دو بحث کننده
تَذَكَّرْتُ: به یاد آوردم	يَتَذَكَّرَانِ: به یاد می آورند	تَذَكَّرْ: به یاد بیاور	التَّذَكُّرُ: به یاد آوردن	الْمُتَذَكِّرَاتُ: به یاد آورندگان
تَنَاصَرُوا: همیاری کنید	تَتَنَاصَرُونَ: همیاری می کنید	رَجَاءُ تَنَاصَرُوا: لطفاً، همیاری کنید	التَّنَاصُرُ: همیاری کردن	الْمُتَنَاصِرِينَ: دو همیاری کننده
قَدْ سَجَّلْتُ: ضبط کرده است	تُسَجَّلِينَ: ضبط می کنی	سَجِّلْ: ضبط کن	التَّسْجِيلُ: ضبط کردن	الْمُسَجِّلَةُ: ضبط کردن

۲۷

۲۸- ۱- گزینه‌ی ب      ۲- گزینه‌ی ب      ۳- گزینه‌ی الف      ۴- گزینه‌ی ب

۲۹- تماشاچیان تیم برنده‌شان را با شادی بدون شک (قطعاً) تشویق می‌کنند. (۵/۰) (درس ۲، ص ۲۴)

۳۰- ای خدای من، مرا در درس‌هایم و انجام تکالیف یاری کن. (۵/۰) (درس ۵، ص ۶۲)

۳۱- قَرُخ (درس ۴، ص ۴۹) (۲۵/۰ نمره)





